

Contents

Figures	ix
Tables	xi
Acknowledgements	xiii
Abbreviations	xv
1 A Thoroughly Modern Medium	1
1.1 Aims of the Book	2
1.2 Focus on Computer-Mediated Communication	2
1.3 Defining the Object of Study	3
1.4 Research Gap and Contributions to Knowledge	5
1.5 Partnership with Cambridge University Press	6
1.6 Research Questions and Research Design	6
1.7 Structure of the Book	7
2 Situating the Research	9
2.1 Informal Second Language Learning	9
2.2 L2 English Computer-Mediated Communication	18
2.3 Complexity in Language Learning	28
2.4 Activity Theory	30
2.5 Conclusion	33
3 Research Methods	35
3.1 Research Questions	36
3.2 RQ1 and RQ2: A Survey-Based Approach	37
3.3 Questionnaire Design	38
3.4 Piloting and Modifications	40
3.5 Data Collection and Processing	40
3.6 Initial Description of the Data	41
4 EL2 CMC Activities and Communicative (Dis)Comfort	47
4.1 Language Activities and Language Functions	47
4.2 Functional Approaches to Language	48
4.3 Outlining a Functionally Motivated Language Activity	49
4.4 Affective Barriers to Language Acquisition	51
4.5 Constructing the Questionnaire	51

4.6	Comfort with L2 Use Online	54
4.7	Conclusion	64
5	Contexts and Attitudes	65
5.1	Classifying CMC	66
5.2	Constructing the Questionnaire	69
5.3	Surveying Socio-Technical Configurations of EL2 CMC Usage	74
5.4	EL2 CMC and Language Learning: Beliefs and Attitudes	82
5.5	EL2 CMC, Informal Learning and the Language Classroom	88
6	Difficulties Encountered in EL2 CMC Interactions	90
6.1	Survival of the Fittest	90
6.2	Systemic Contradictions	91
6.3	Methodology: Constructing this Section of the Questionnaire	91
6.4	Difficulties of EL2 CMC Reported by L2 English Users	93
6.5	Quantitative Analysis	106
6.6	Summary: Difficulties Encountered in EL2 CMC	114
7	Language Online: A Corpus Study	116
7.1	Computer-Mediated Discourse Analysis	117
7.2	Digital Conversation: Speech, Writing or Something Else?	117
7.3	Corpus Analysis	122
7.4	Idiosyncratic Use of Common Language Items: Analyzing CANELC	127
7.5	Non-Standard Typography	128
7.6	Keywords in CANELC	128
7.7	Typographic Variation	145
7.8	Filling in the Gaps: Instant Messaging	153
7.9	Relating Speech, Writing and CMC	154
7.10	Conclusion	157
8	Towards an Integration of EL2 CMC and Formal Instruction	159
8.1	Why Integrate?	160
8.2	Goals	161
8.3	Linked Activity Systems: The Case of Almon	162
8.4	Incidental Learning and Multiple Motives	167
8.5	A Macro-Functional Needs Analysis	170
8.6	A Language Awareness Approach	175
8.7	Proposed Classroom Methodology: Show and Tell	179
8.8	Almon Revisited	185
8.9	Conclusion	186

9	Conclusion	188
	9.1 Research Questions Revisited	188
	9.2 Contributions	191
	9.3 Limitations	192
	9.4 Future Research Directions	193
	9.5 Closing Remarks	194
	References	196
	Appendix A: Questionnaire	207
	Appendix B: Codebook from Qualitative Analysis	215
	Index	221

